Manual C29LF39.qxd 13/05/05 16:27PM Page 1

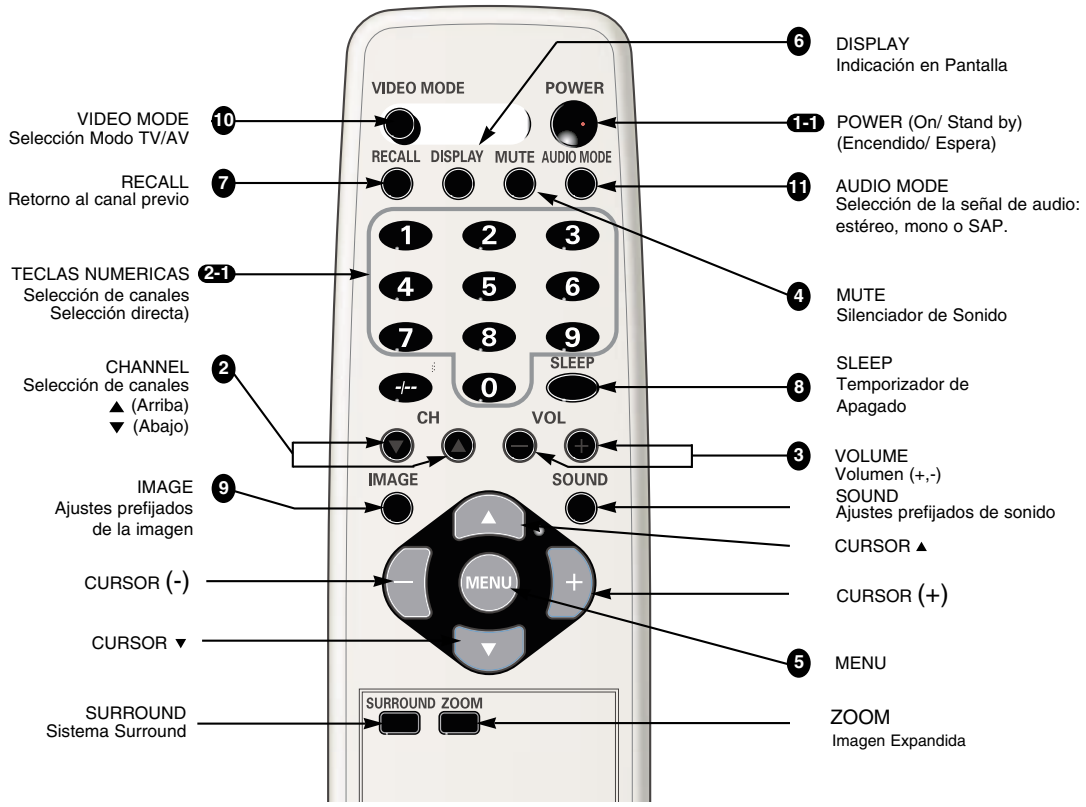
SANYO

TELEVISOR COLOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES, GARANTIA Y LISTADO DE SERVICIOS TECNICOS AUTORIZADOS

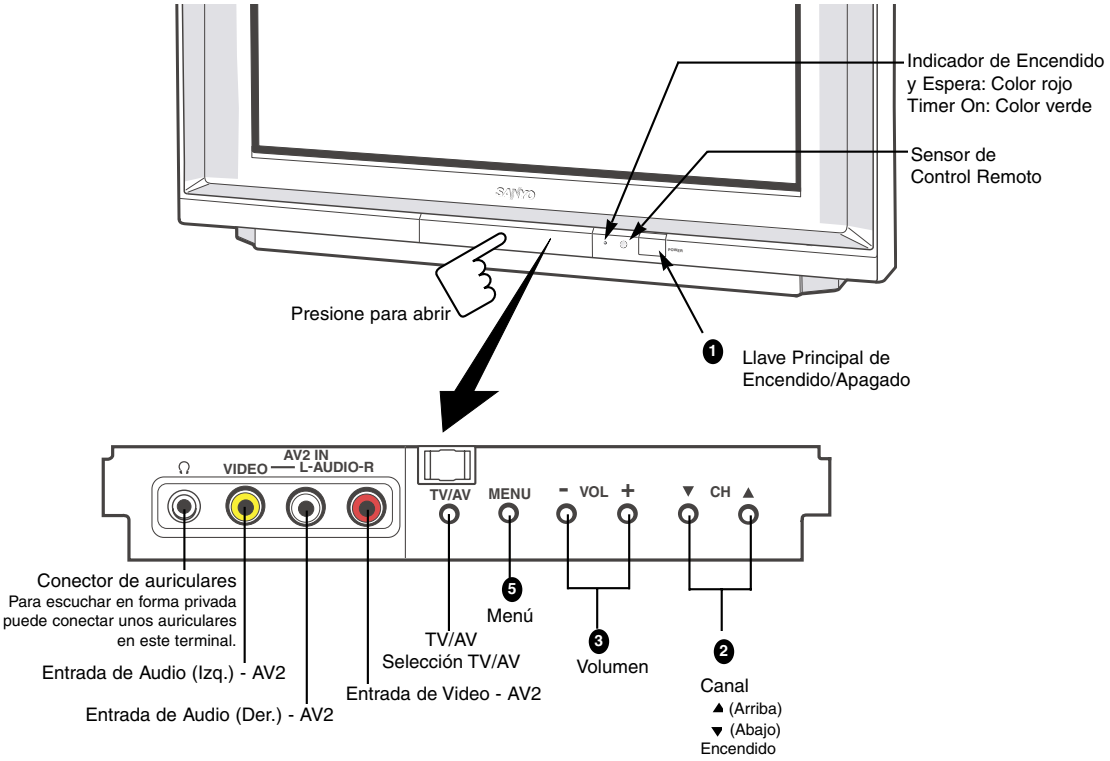
C29LF37

Control Remoto



Controles Frontales

Modelo: C29LF37



Manual C29LF39.qxd 13/05/05 16:27PM Page 4

Contenido

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS 5

CONEXIÓN DE LA ANTENA 6

OPERACIÓN DEL TELEVISOR

Encendido 7

Función de apagado automático. 7

Selección Directa de Canales 7

Selección de Canales con Teclas CH ▲ o CH ▼ .8

Control del Volumen "VOL" 8

Silenciador de Sonido "MUTE" 8

Presentación en pantalla "DISPLAY" 8

Normalización de Audio “SOUND” 8

Retorno Canal Previo "CH-RECALL" 8

Normalización de la Imagen "IMAGE" 9

Temporizador de Apagado Automático "SLEEP" 9

Imagen Expandida “ZOOM”.....9

SISTEMA DE MENÚ EN PANTALLA 10

MENÚ DE AJUSTE DE IMAGEN 11

MENÚ DE AJUSTE DE AUDIO

Selección de las señales estéreo, mono o SAP 12

Ajuste de Graves, Agudos y Balance 12

Sistema Surround 13

MENÚ DE AJUSTE DE CANALES

Menú de sintonía de canales 14

Selección del Sistema de Color "SISTEMA" .14

Selección de Antena/Cable "ANTENA" 14

Autoprogramación de Canales "AUTOPROG" .16

Agregado/Supresión de Canales "CANAL" . . .17

Menú de Bloqueo de Canales “BLOQUEAR CANAL” 19

Cómo ver la lista de canales bloqueados . . .20

Cómo ver un canal bloqueado 20

Cómo cancelar el bloqueo de canales y la clave 20

MENÚ DE RECURSOS

Selección de Modo "TV/AV" 21

Selección de Modo “CAPTION” 21

Selección de “IDIOMA” 22

MENÚ DE RELOJ

Puesta en hora del reloj "AJUSTE RELOJ" . .23

Ajuste del Temporizador de Apagado "TIMER OFF" 23

Ajuste del Temporizador de Encendido "TIMER ON" 24

Temporizador de Encendido Diario "DIARIO" . .24

MENÚ DE AUTO DEMO 25

CONEXIÓN CON OTROS EQUIPOS

Conexión a los terminales de entrada del panel frontal 26

Conexión a los terminales de entrada del panel frontal (AV2) 26

Conexión a los terminales de entrada del panel posterior 27

Conexión a los terminales de salida del panel posterior 28

ESPECIFICACIONES 29

LISTADO DE SERVICIOS TECNICOS AUTORIZADOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA . .30

GARANTIA 31

Precauciones y Advertencias

Advertencia

Para evitar el riesgo de fuego o de descarga eléctrica no exponga la unidad a la lluvia o humedad.
Tampoco exponga la unidad a goteos o salpicaduras ni coloque recipientes con líquido tales como floreros, encima de la unidad.
En el funcionamiento de este TV se utilizan altos voltajes. No retire la parte posterior del gabinete de su aparato.
Si el cable de alimentación o la ficha estuvieran dañados, no intente repararlos Ud. mismo. Recurra al Servicio Técnico Autorizado.

Precauciones

Cuando el receptor de TV no vaya a ser usado durante un tiempo prolongado, se aconseja desconectarlo del tomacorriente.
Evite mover el TV encendido ya que se producirán perturbaciones en la imagen. Si esto ocurriese apague el TV desde la Llave Principal de Encendido / Apagado o desconectando el cable de alimentación. Déjelo no menos de 15 minutos y vuelva a encender.

Alimentación

Ver Especificaciones en la página 29.

Instalación de las Pilas del Control Remoto

1- Retire la tapa de las pilas.
2- Instale dos pilas de 1.5 volts tamaño "AA", de manera tal que las marcas positivas (+) y negativas (-) de los bornes de las pilas coincidan con los contactos marcados (+) y (-) dentro de la unidad de control remoto.
3- Cierre la tapa de las pilas.

NOTA: Reemplace las pilas cuando su TV muestre los siguientes síntomas:

- El funcionamiento es inestable y errático, a veces el TV no responde a las órdenes del control remoto.
- Las pilas que se encuentren desgastadas pueden sulfatarse y provocar daño a la unidad.

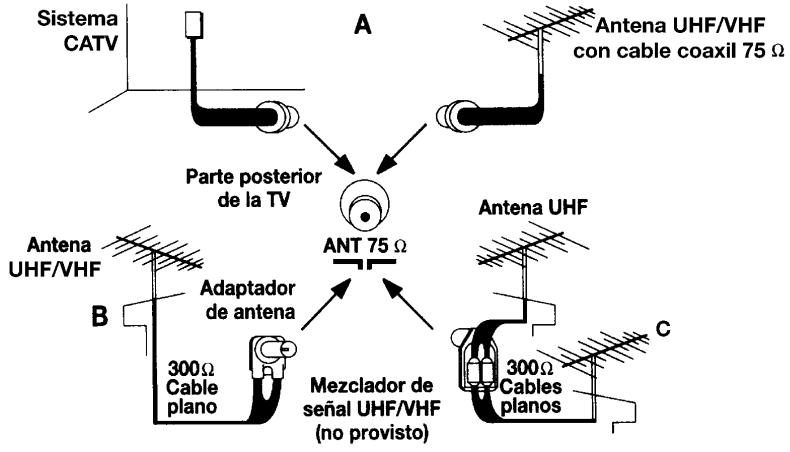
Conexión de la Antena

La mejor imagen posible en este receptor de TV depende, en gran parte, de la antena que transmite la señal a su TV.
Una antena de TV exterior, adecuadamente instalada, le asegura la mejor imagen posible en su zona de recepción.
Si usted pretende utilizar una antena exterior anteriormente instalada, le recomendamos que la haga inspeccionar por personal especializado, ya que el desgaste o alteración debida a los agentes atmosféricos, tales como el viento, la nieve y la corrosión reducen muchísimo el rendimiento de la antena y del cable coaxil.

A. Antena con cable coaxil de 75 ohms y Sistemas de TV por cable (CATV). Conecte el cable coaxil de 75 ohms directamente a la ficha de entrada de 75 ohms en el terminal de la antena.

B. Combinación de Antena UHF/VHF con cable plano de 300 ohms.
1. Conecte el cable plano de la antena de combinación UHF/VHF a los terminales de un adaptador de antena.
2. Inserte el adaptador de antena a la ficha de entrada de 75 ohms en el terminal de la antena.

C. Antena separada UHF/VHF con cable plano de 300 ohms.
1. Conecte el cable plano de la antena de UHF a un mezclador de señal UHF/VHF (no suministrado).
2. Conecte el cable plano de la antena de VHF al mezclador de señal UHF/VHF.
3. Inserte el mezclador de señal UHF/VHF a la ficha de entrada de 75 ohms en el terminal de la antena.



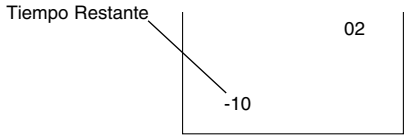
Operación del Televisor

Encendido

Para encender la TV presione la LLAVE PRINCIPAL 1. Se enciende el indicador de Encendido y Espera. Luego presione la tecla CH ▼ o CH ▲ ❷ en el frente de la TV o ⓫ desde el control remoto. Presione nuevamente ⓫ para apagar.
Para cortar la corriente o energía completamente, apague de la LLAVE PRINCIPAL ❶ o desconecte la ficha CA (Corriente Alterna) del tomacorriente de la pared.

Función de Apagado Automático (Automatic Power Shutoff)

Aún cuando quede la TV encendida, luego de que Ud. se haya ido a dormir, el aparato cambiará a la posición de espera (Stand By), dentro de los diez minutos que siguen a la finalización de la transmisión de la emisora.



APAGADO AUTOMATICO

Selección Directa de Canales

Utilice las teclas Numéricas ❷-⓪ para seleccionar el canal deseado en forma directa.
Ejemplo:

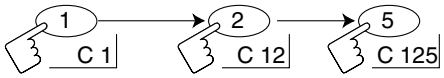
Para seleccionar el canal 8:

Presionar la tecla 0 Presionar la tecla 8

Para seleccionar el canal 10:

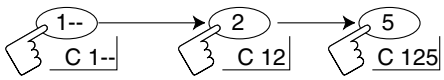
Presionar la tecla 1 Presionar la tecla 0

Para seleccionar el canal 125 (modo CATV)



Presionar y mantener la tecla 1 durante más de 2 segundos — Presionar la tecla 2 — Presionar la tecla 5

ó



Presionar la tecla 1-- — Presionar la tecla 2 — Presionar la tecla 5

Operación del Televisor

Selección de Canales con Teclas CH ▲ y CH ▼

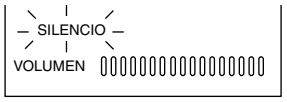
Utilice las teclas ❷ para acceder a los canales previamente programados.
Con la tecla CH▲ en forma ascendente y con la tecla CH▼ en forma descendente.

Control del Volumen "VOL"

Oprima las teclas VOL + o -❸ para ajustar el nivel de volumen.

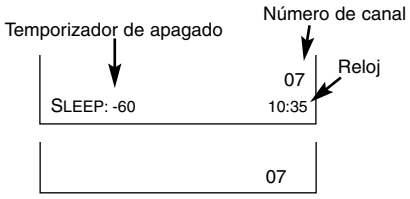
Silenciador de Sonido "MUTE"

Si deseara silenciar el televisor (por ejemplo, cuando habla por teléfono), oprima la tecla MUTE ❹.
Para volver a tener sonido, oprima nuevamente.



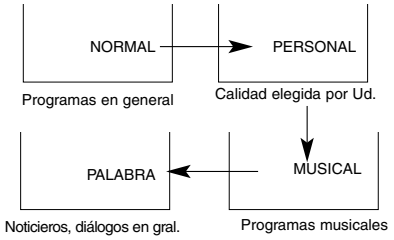
Presentación en Pantalla "DISPLAY"

Para ver el número de canal en pantalla durante cinco segundos, presione la tecla DISPLAY ❻ . El temporizador de apagado "SLEEP" y el reloj sólo se verán si estuviesen activos.
Oprímala dos veces para ver el número de canal permanentemente.
Para borrarlo oprima nuevamente.



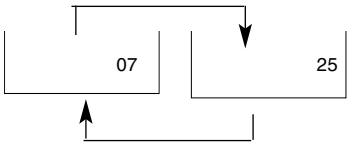
Normalización de Audio "SOUND"

Cada vez que se oprime la tecla SOUND los ajustes de audio cambian de la siguiente manera para ajustar el sonido según el tipo de programa:



Retorno al Canal Previo "RECALL"

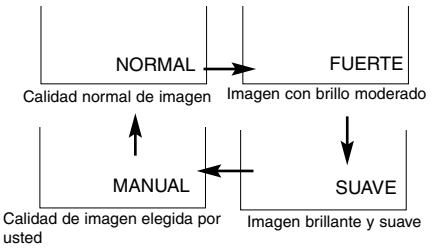
Oprima la tecla CH-RECALL ❼ y el selector de canal elegirá alternativamente entre el canal actual y el anterior.
Por ejemplo, ahora está viendo el canal "07" pero anteriormente estaba viendo el "25".
Si oprime la tecla CH-RECALL, aparecerá inmediatamente el canal "25"



Operación del Televisor

Normalización de Imagen "IMAGE"

• Cada vez que se oprime la tecla IMAGE ❾, el modo de imagen cambia de la siguiente manera.

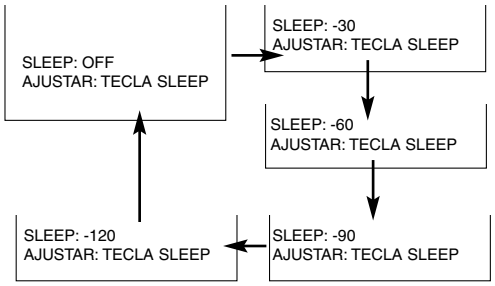


El modo de imagen seleccionado, se almacena automáticamente en la memoria para cada canal.

Temporizador de Apagado Automático "SLEEP"

El temporizador de apagado automático "SLEEP" apagará el TV automáticamente a los 30, 60, 90 ó 120 minutos según su elección.

• Cada vez que se oprime la tecla de apagado automático SLEEP ❽ el temporizador cambia de la siguiente manera:



Cómo cancelar la función de apagado automático:
Oprima la tecla SLEEP hasta que se lea: "SLEEP:OFF" (Apagado automático desconectado).

Nota: El apagado automático queda cancelado al apagar el televisor o cuando ocurre algún inconveniente en el suministro de energía eléctrica.

Imagen Expandida “ZOOM”

Permite expandir la imagen verticalmente. Presione la tecla ZOOM para seleccionar entre imagen NORMAL y ZOOM.

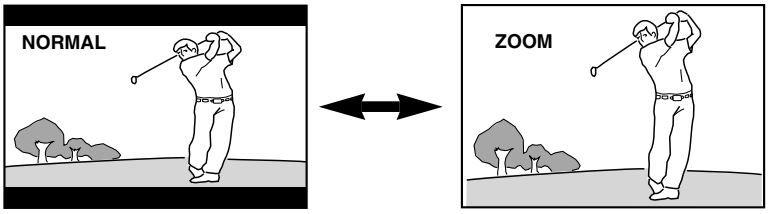


Imagen formato wide Imagen expandida

Sistema de Menú en Pantalla

El Sistema de Menú en Pantalla le permite programar las características de su TV según sus preferencias personales.
Lea esta página para obtener información sobre la selección de menúes.

(1) **Menú de Ajuste de la Imagen (IMAGEN)** 11
Ajuste de COLOR, CONTRASTE, BRILLO, NITIDEZ y MATIZ.

(2) **Menú de Ajuste de Audio (AUDIO)**
Selección de Estéreo, Mono o SAP 12
Ajuste de Graves 12
Ajuste de Agudos 12
Ajuste de Balance 12
Sistema Surround 13

(3) **Menú de Ajuste de Canales (SINTONIA)**
Selección del Sistema de Color (SISTEMA) . . .14
Selección Antena/Cable (ANTENA) 14
Autoprogramación de Canales (AUTOPROG) .16
Agregado/Supresión de Canales (CANAL) 17
Menú de Bloqueo de Canales (BLOQUEAR CANAL) .19-20

(4) **Menú de Recursos (RECURSOS)**
Selección de modo TV/AV (MODO) 21
Selección del subtitulado (CAPTION) 21
Selección de Idioma (IDIOMA) 22

(5) **Menú de Reloj (RELOJ)**
Puesta en hora del Reloj (AJUSTE RELOJ) . . .23
Ajuste del Temporizador de Apagado (TIMER OFF) . . .23
Ajuste del Temporizador de Encendido (TIMER ON) . . .24
Ajuste del Temporizador de Encendido (DIARIO) 24

(6) **Menú de Auto Demo (AUTO DEMO)** 25

Para visualizar el Menú Principal presione la tecla MENU 5 del control remoto o del panel frontal de su televisor.
Para seleccionar opciones puede utilizar las teclas CH ▼, CH ▲, CURSOR ▼ o CURSOR ▲.
Para realizar los ajustes puede utilizar las teclas VOL +, o VOL -, CURSOR+ o CURSOR-.

Menú Principal

Observará que La palabra "IMAGEN" aparece en amarillo. Esto le indica qué modo ha seleccionado. Si desea seleccionar otro modo, utilice las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .
Después de efectuar su selección, presione la tecla MENU. Esto activa su selección y lo lleva a otro menú o le pide que efectúe otra selección utilizando las teclas del control remoto. Su selección se verá en amarillo.
Si demora más de 15 segundos en efectuar su selección, el menú desaparecerá.
Una vez realizadas sus selecciones, presione tecla MENU ❺ o aguarde unos 15 segundos y el MENU desaparecerá.

Sistema de Menú en Pantalla

Menú de Ajuste de la Imagen (IMAGEN)

Este menú se utiliza para ajustar el color, contraste, brillo, nitidez y matiz de acuerdo con sus preferencias.

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal

Menú Principal

[2] Presione la tecla MENU ❺ nuevamente y vera el menú "IMAGEN"

[3] Seleccione lo que desee ajustar presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

Si selecciona Contraste, se leerá "CONTRASTE" en amarillo, y la barra de nivel pasará a "CONTRASTE".

[4] Realice los ajustes utilizando las teclas VOL + o - ❸.

AJUSTES DE IMAGEN	Tecla -	Tecla +
COLOR Ajuste de intensidad de color	Más débil	Más fuerte
CONTRASTE Ajuste de contraste	Más claro	Más profundo
BRILLO Ajuste de brillo	Más oscuro	Más brillante
NITIDEZ Ajuste de definición	Más suave	Más definida
MATIZ (Sólo para NTSC) Ajuste de tonalidad de la piel	Más verdoso	Más rojizo

[5] Una vez realizados los ajustes, presione nuevamente la tecla MENU ❺ o aguarde unos 15 segundos para volver al modo normal TV.

Sistema de Menú en Pantalla

Menú de Ajuste de Audio (AUDIO)

Este menú se utiliza para ajustar controles de audio: Estéreo, Mono, SAP, Graves, Agudos, Balance y Surround.

Cómo seleccionar las señales de Estéreo, Mono o SAP.

El decodificador incorporado de MTS (Sonido de TV Multicanal) le permite una recepción en estéreo y bilingüe, sin la utilización de un adaptador, de aquellos canales que transmitan con estas señales. En una transmisión SAP (Programa de Audio Secundario) hay dos señales de audio diferentes: Principal y Secundario. La señal de audio puede ser, por ejemplo, un segundo idioma.

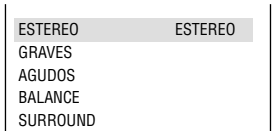
[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver en pantalla el Menú Principal.

Menú Principal

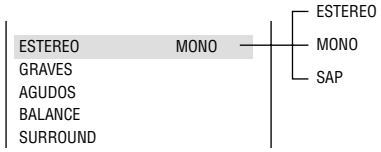
[2] Seleccione "AUDIO" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el menú de AUDIO.



[4] Seleccione "ESTEREO", "MONO" o "SAP" presionando las teclas VOL + o - ❸ .



Nota: Si las condiciones de la transmisión en estéreo son malas, podrá obtener una mejor calidad de sonido si elige el modo MONO (Monoaural), La señal de audio vuelve al modo "ESTEREO" si se desconecta el televisor o si ocurre algún inconveniente en el suministro eléctrico.

[5] Una vez realizados los ajustes, presione MENU ❺ o aguarde alrededor de 15 segundos para volver al modo normal de TV.
También se puede seleccionar Estéreo, Mono o SAP directamente con la tecla ! sin necesidad de entrar al Menú.

Ajuste de Graves, Agudos y Balance

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal.

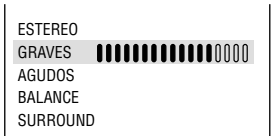
[2] Seleccione "AUDIO" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

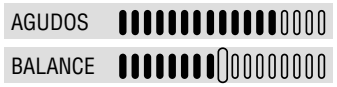
Menú Principal

Sistema de Menú en Pantalla

[3] Oprima la tecla MENU ❺ para ver el menú de AUDIO.

[4] Seleccione lo que desea ajustar presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.





[5] Efectúe los ajustes utilizando las teclas VOL + o - ❸.

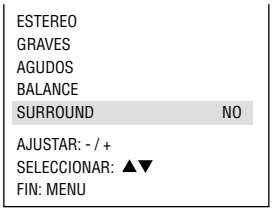
AJUSTES	TECLA -	TECLA+
GRAVES Ajuste de tonos graves	Decreciente	Creciente
AGUDOS Ajuste de tonos agudos	Decreciente	Creciente
BALANCE Balance de Sonido	Izquierda	Derecha

[6] Una vez realizados los ajustes presione MENU ❺ o aguarde alrededor de 15 segundos para regresar al modo normal de TV.

Sistema Surround

Para habilitar el sistema SURROUND repita los pasos 1 a 3 del Menú de Ajuste de Audio.

[4] Seleccione el modo "SURROUND" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.



[5] Seleccione "SI" o "NO" presionando las teclas VOL + o - ❸ .

[6] Presione la tecla MENU ❺ o espere unos 15 segundos para regresar al modo normal de televisión.

También puede utilizar la tecla SURROUND para activar esta función sin necesidad de entrar al menú.

Sistema de Menú en Pantalla

Menú de Sintonía de Canales (SINTONIA)

Selección del Sistema de Color (SISTEMA)

Normalmente, ponga el sistema de color en “AUTO”. Si no puede obtener una imagen clara, seleccione el sistema de color PAL N, PAL M o NTSC de acuerdo con el tipo de señal que reciba.

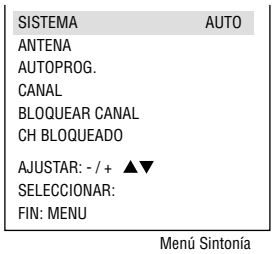
[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal.

Menú Principal

[2] Seleccione "SINTONIA" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.

Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el menú de "SINTONIA".



Menú Sintonía

[4] Seleccione el Sistema de Color con las teclas VOL + o - ❸.

Cada vez que se oprime la tecla VOL + ❸ el Sistema de Color cambia de la siguiente manera:

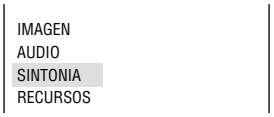
AUTO → PAL N → PAL M → NTSC

Selección Antena / Cable (ANTENA)

Este modo deberá seleccionarse de acuerdo con el tipo de señal de TV que recibe.

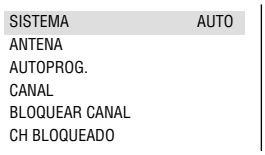
[1] Presione la MENU ❺ para ver el Menú Principal.

[2] Seleccione "SINTONIA" con las teclas CH ▼ o CH ▲❷.



Menú Principal

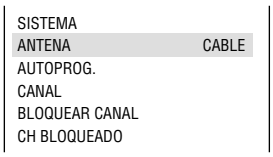
[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el menú de "SINTONIA".



Menú Sintonía

Sistema de Menú en Pantalla

[4] Seleccione "ANTENA" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.

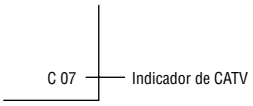


Menú Sintonía

[5] Seleccione la posibilidad "AIRE" o "CABLE" con las teclas VOL + o - ❸.

En el modo "AIRE" (Modo Antena) su televisor puede recibir los canales VHF (Canales 2 al 13) y UHF (Canales 14 al 69).

En el modo "CABLE" (modo CATV), su TV puede recibir los canales de cable desde el 1 al 125 y se ve el indicador CATV "C" junto con el número de canal.



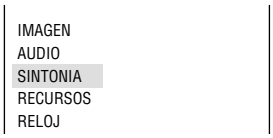
Sistema de Menú en Pantalla

Autoprogramación de Canales (AUTOPROG)

Nota: Si Ud. está adherido a un servicio de televisión por cable (CATV), verifique que su televisor esté en modo CABLE. Vea la sección Selección Antena / Cable (ANTENA) antes de comenzar con la autoprogramación.

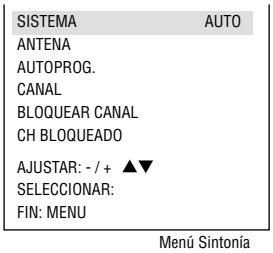
[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal.

[2] Seleccione "SINTONIA" con las teclas CH ▼ o CH ▲❷ .



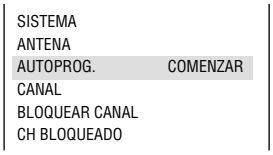
Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú de "SINTONIA".

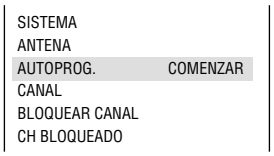


Menú Sintonía

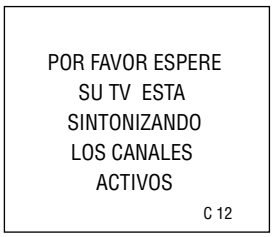
[4] Seleccione "AUTOPROG" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.



[5] Presione las teclas VOL + o - ❸ para comenzar.



El televisor comenzará la búsqueda de los canales, mostrando la siguiente indicación:



Una vez realizada la búsqueda, se seleccionará el canal más bajo y aparecerá el menú Agregado/Supresión de Canales.

Si no desea borrar canales en este paso, presione la tecla MENU ❺ o espere unos 15 segundos para regresar al modo normal de televisión.

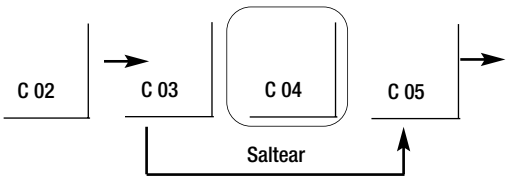
Sistema de Menú en Pantalla

Agregado / Supresión de Canales (CANAL)

Siga estos procedimientos para agregar o suprimir el canal que Ud. desee a fin de que aparezcan o no, al utilizar las teclas de Selección de Canales CH ▼ o CH ▲ ❷ .

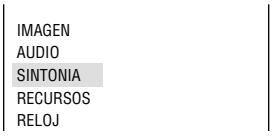
Cómo Suprimir canales

[1] Seleccione el canal que desea suprimir utilizando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ . Por ejemplo el canal 04.



[2] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal.

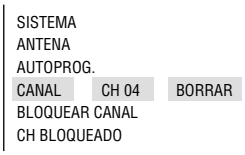
[3] Seleccione "SINTONIA" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



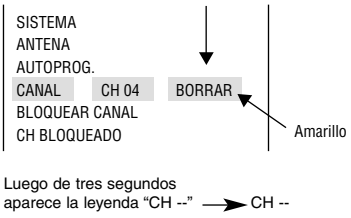
Menú Principal

[4] Presione las tecla MENU ❺ para ver el Menú de "SINTONIA".

[5] Seleccione "CANAL" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



[6] Presione las teclas VOL + o - ❸ .



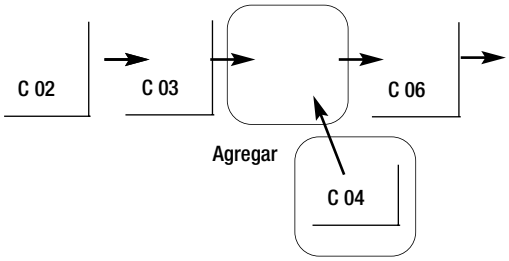
Luego de tres segundos aparece la leyenda "CH --" ⟶ CH --

Nota: Si desea suprimir otro canal, ingrese el número del mismo utilizando las teclas numéricas ❷-❶ en este paso.

Nota: El canal suprimido permanecerá en pantalla hasta que se seleccione otro.

Cómo agregar canales

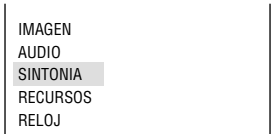
Por ejemplo, para restituir el canal 04:



[1] Seleccione el canal 04 con las teclas numéricas ❷-❶.

[2] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú Principal

[3] Seleccione "SINTONIA" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

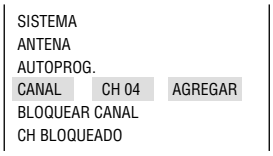


Menú Principal

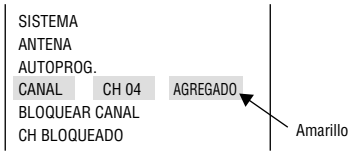
Sistema de Menú en Pantalla

[4] Presione la tecla MENU ❺ para ver el menú de "SINTONIA"

[5] Seleccione "CANAL" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



[6] Presione las teclas VOL + o - ❸.



Luego de tres segundos aparece la leyenda "CH --" ⟶ CH --

Nota: Si desea agregar otro canal. ingrese el número del mismo utilizando las teclas numéricas ❷-❶ en este paso.

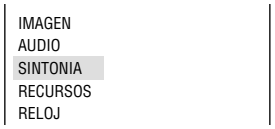
Sistema de Menú en Pantalla

Bloqueo de Canales (BLOQUEAR CANAL)

Siga estos procedimientos para bloquear los canales que no desea que otros puedan ver. El canal bloqueado aparece con fondo de pantalla azul y no tiene sonido.

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

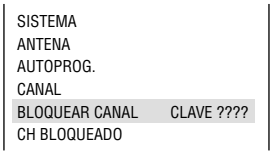
[2] Seleccione "SINTONIA" con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



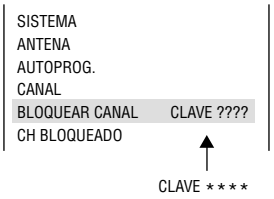
Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú de "SINTONIA".

[4] Seleccione "BLOQUEAR CANAL" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲❷ .



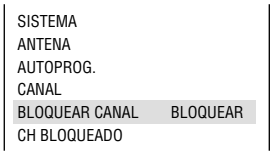
[5] Ingrese una clave de cuatro cifras a su elección desde 0000 hasta el 9998 con las teclas numéricas ❷-❶.
Puede ingresar sólo una clave.



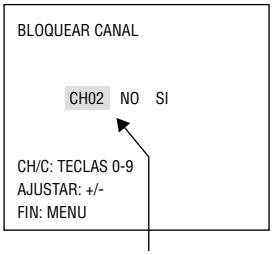
A medida que la clave es registrada, "?" cambia a " ✱ ".

Nota: No presione la tecla MENU en este paso. Si lo hace, no ingresará la clave.

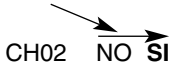
[6] Aproximadamente 1 segundo después de haber ingresado la clave, aparece el siguiente menú.



[7] Presione la tecla MENU ❺.



(a) Ingrese el número de canal que desea bloquear utilizando las teclas numéricas ❷-❶.
(b) Luego presione las teclas VOL + o - ❸ para bloquear el canal.



Si desea cancelar el bloqueo de un canal, seleccione la opción NO con las teclas VOL + o - ❸ .

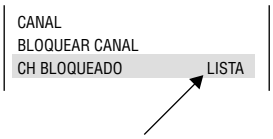
Se pueden bloquear tantos canales como se desee con solo repetir los pasos (a) y (b).

La programación del Bloqueo de Canales ya está completa. Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos para volver al modo normal de TV.

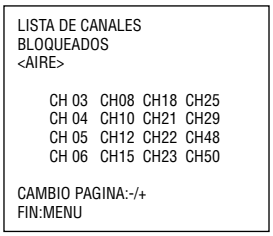
Sistema de Menú en Pantalla

Lista de Canales Bloqueados

[1] Repita los pasos 1 a 5 del Procedimiento para Bloquear Canales hasta ingresar en el siguiente menú:



[2] Seleccione "LISTA" con las teclas VOL + o - ❸ y luego presuione la tecla MENU ❺ .



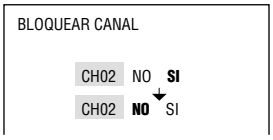
Para ver la página siguiente, presione la tecla VOL +.
Para ver la página anterior, presione la tecla VOL -.

[3] Presione la tecla MENU ❺ o aguarde unos 15 segundos para volver al modo normal de TV.

Cómo ver un programa en un canal bloqueado

[1] Repita los pasos 1 a 5 del Procedimiento para Bloquear Canales, luego presione MENU ❺ .

Nota: Si en el paso 5 se ingresa una clave incorrecta, se verá ???? en la pantalla



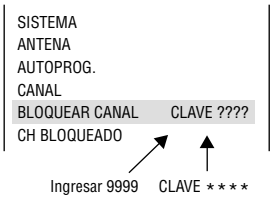
(a) Ingrese el número de canal que desea ver con las teclas numéricas ❷❶
(b) Presione las teclas VOL + o - ❸ para desbloquear el canal.

[2] Presione la tecla MENU ❺ o espere unos 15 segundos para regresar al modo normal de televisión.

Cómo cancelar el Bloqueo de Canales y la Clave

- Se cancelarán todos los canales bloqueados y la clave.
- Si no recuerda su clave, cancélela e ingrese una nueva.

[1] Repita los pasos 1 a 5 del Procedimiento para Bloquear Canales, e ingrese "9999" con las teclas numéricas.



[2] Presione la tecla MENU ❺ o espere unos 15 segundos para volver al modo normal de televisión.

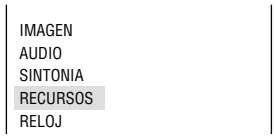
Sistema de Menú en Pantalla

Menú RECURSOS

Selección de Modo TV / AV (MODO)

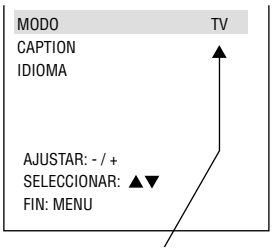
[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

[2] Seleccione “RECURSOS” presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú “RECURSOS”.



[4] Seleccione “AV1”, “AV2”, “AV3” o “TV” presionado las teclas VOL + o - ❸.

[5] Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos.
También puede utilizar la tecla VIDEO MODE ❿ para activar esta función sin necesidad de entrar al menú o bien desde el panel frontal con TV/AV.

Selección de Modo CAPTION

Subtitulado “CLOSED CAPTION”

El subtitulado CLOSED CAPTION consiste en una leyenda a modo de subtítulo que despliega un texto en pantalla muy útil para personas con problemas auditivos o bien para la traducción en otro idioma. Esta función es especialmente generada por la emisora y aparece en pantalla a través del decodificador incorporado a la TV.

CAPTION 1 y CAPTION 2
Algunas emisoras suministran información subtitulada en dos canales diferentes.
Generalmente estos subtitulados aparecen en la parte inferior de la pantalla y constan de no más de tres renglones.

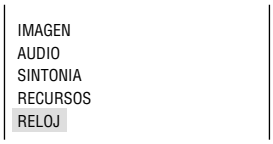
TEXT 1 y TEXT 2
Algunas emisoras también suministran un servicio de texto en dos canales diferentes utilizando la totalidad de la pantalla.

Función QUICKCAP
Muestra automáticamente la información subtitulada en **CAPTION 1**, si estuviese disponible, sólo cuando está activada la función Silenciador de Sonido “MUTE” (ver pág. 8).

Sistema de Menú en Pantalla

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

[2] Seleccione “RECURSOS” presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

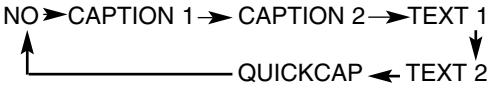


Menú Principal

[3] Presione la Tecla MENU ❺ para ver el Menú “RECURSOS”.

[4] Seleccione “CAPTION” presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷.

[5] Seleccione CAPTION 1, CAPTION 2, TEXT 1, TEXT 2 o QUICKCAP con las teclas VOL + o - ❸ .



Notas:

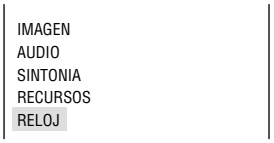
- Los programas con subtitulado CLOSED CAPTION aparecen indicados en las guías y horarios de TV con el símbolo “CC”.
- Esta TV ha salido de fábrica ajustada en modo apagado (NO).
- Cuando se seleccione el modo texto TEXT 1 ó 2, el contraste de la imagen se ajustará automáticamente en el nivel mínimo.
- El subtitulado no aparecerá en pantalla mientras haya en la misma alguna indicación del menú.

Selección de Idioma (IDIOMA)

- Se puede seleccionar la presentación en pantalla en Castellano, Portugués o Inglés.

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

[2] Seleccione “RECURSOS” presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

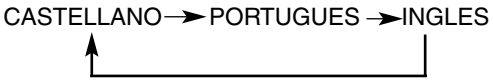


Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver en pantalla el Menú “RECURSOS”.

[4] Seleccione “IDIOMA” presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

[5] Seleccione Castellano, Portugués o Inglés con las teclas VOL + o - ❸.



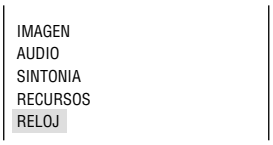
[6] Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos para volver al modo normal de TV.

Sistema de Menú en Pantalla

Puesta en Hora de Reloj (AJUSTE RELOJ)

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

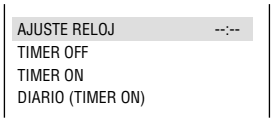
[2] Seleccione "RELOJ" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



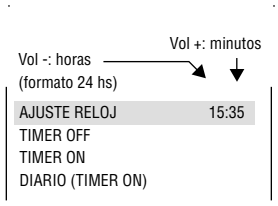
Menú Principal

[3] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú "RELOJ".

[4] Seleccione "AJUSTE RELOJ" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .

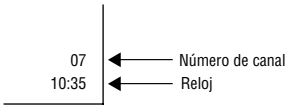


[5] Presione la tecla de VOL -❸ para ajustar la hora, luego presione la tecla VOL + para ajustar los minutos.



Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos para volver al modo normal de TV.

Una vez puesto en hora el reloj, cada vez que cambie de canal o presione la tecla DISPLAY ❻ verá la hora en pantalla.



Nota: Si el televisor fuera desconectado o hubiera algún inconveniente en el suministro de energía eléctrica, el reloj quedará desprogramado. Deberá programarlo nuevamente.

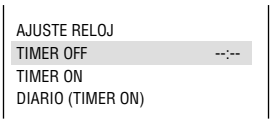
Ajuste de Temporizador de Apagado (TIMER OFF)

La selección "TIMER OFF" apaga automáticamente el televisor a la hora programada.

Nota: Si el reloj no ha sido puesto en hora, hágalo primero.

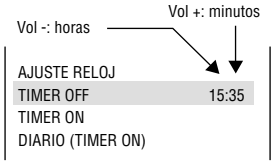
[1] Repita los pasos [1] a [3] del procedimiento "AJUSTE RELOJ"

[4] Seleccione "TIMER OFF" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



Sistema de Menú en Pantalla

[5] Presione la tecla VOL - ❸ para ajustar la hora, luego presione la tecla VOL + para ajustar los minutos.



Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos para volver al modo normal de TV.

• Cómo cancelar la selección de "TIMER OFF":

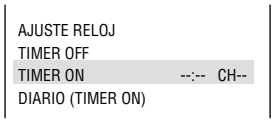
Presione la tecla VOL - ❸ hasta que en pantalla se lea: "—:—".

Ajuste de Temporizador de Encendido (TIMER ON)

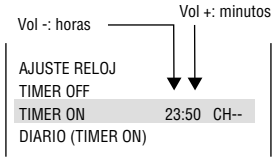
La selección "TIMER ON" enciende automáticamente el televisor a la hora programada. Si no ha puesto en hora el reloj, hágalo ahora.

[1] Repita los pasos [1] a [3] del procedimiento de selección "TIMER OFF".

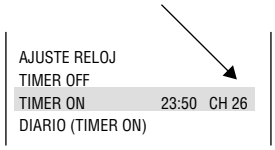
[4] Seleccione "TIMER ON" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



[5] Presione la tecla VOL - ❸ para ajustar la hora, luego presione la tecla VOL + para ajustar los minutos.



[6] Ingrese el canal que desea ver al encenderse el TV, utilizando las Teclas Numéricas ❷❶ .

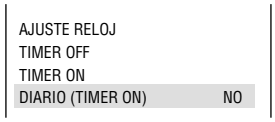


Una vez que haya fijado el Temporizador de Encendido el indicador verde en el panel frontal del televisor se encenderá.

Ajuste de Temporizador de Encendido Diario (DIARIO)

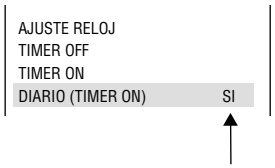
Esta función se utiliza para seleccionar "Encendido Automático" a la misma hora todos los días o una sola vez.

[7] Luego de seleccionar el Encendido Automático ("TIMER ON"), seleccione "DIARIO (TIMER ON)" presionando las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷ .



Sistema de Menú en Pantalla

[8] Seleccione “SI” o “NO” presionando las teclas VOL + o - ❸ .



“SI” para programar todos los días.

“NO” para una sola vez.

[9] Presione la tecla MENU ❺ o aguarde 15 segundos para volver al modo normal de TV.

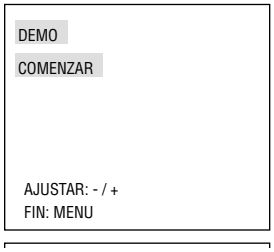
- Cuando se encienda el televisor con el “TIMER ON” programado y no se efectúe ninguna operación por más de dos horas, el TV se apagará automáticamente.

Auto Demo

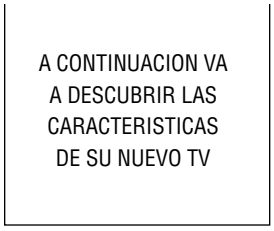
La función AUTO DEMO muestra en pantalla las características del televisor y no tiene ningún efecto sobre el funcionamiento.

[1] Presione la tecla MENU ❺ para ver el Menú principal.

[2] Seleccione AUTO DEMO con las teclas CH ▼ o CH ▲ ❷, luego presione la tecla MENU ❺ para ver el menú de AUTO DEMO.



[3] Presione las teclas VOL + o - ❸ para comenzar con el AUTO DEMO.



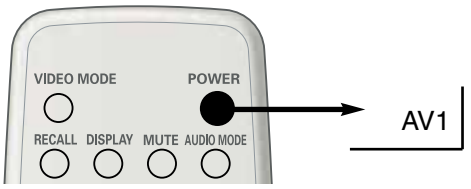
Luego de esta pantalla el televisor comienza automáticamente a mostrar todos los menúes desde IMAGEN hasta AUTO DEMO y vuelve a repetirse.

Para cancelar el AUTO DEMO presione la tecla MENU ❺.

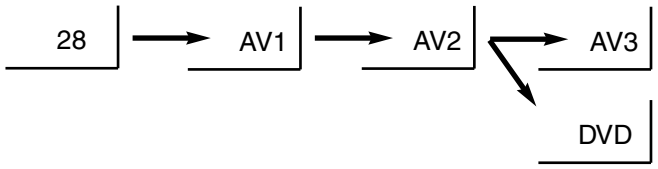
Conexión con otros Equipos

Conecte las salidas de audio y video de una VCR, reproductor de videodiscos etc. a las fichas de entrada de Audio/Video del TV.
Si fuese necesario seleccione el sistema de color que coincida con el equipo de audio/video.
Si la señal de audio proveniente del equipo externo es en estéreo, asegúrese de conectar loscanales derecho e izquierdo en sus correspondientes terminales de Entrada de Audio (AUDIO IN) R y L respectivamente.
Si la señal de audio proveniente del equipo externo es monoaural, conéctelo al Terminal de Entrada de Audio (AUDIO IN) L.

Conexión a los Terminales de Entrada del Panel Frontal



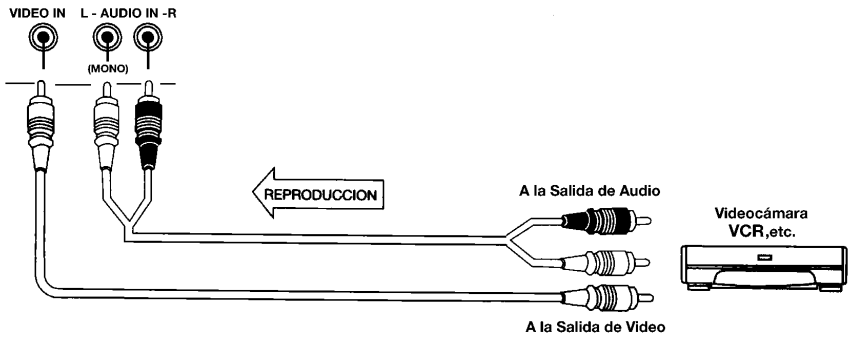
Cada vez que presiona la tecla de VIDEO MODE ⑩ o TV/AV desde el TV el modo cambia de la siguiente manera:



Si los terminales y Cb y Cr están conectados aparece DVD en lugar de AV3

Conexión a los Terminales de Entrada del Panel Frontal (AV2)

Es conveniente utilizar los terminales de entrada del panel frontal, para aquellos equipos que se conectan y desconectan a menudo.

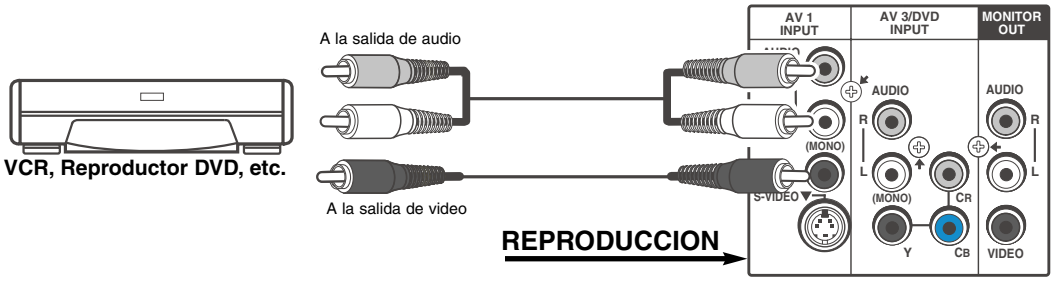


Seleccione AV2

Conexión con otros Equipos

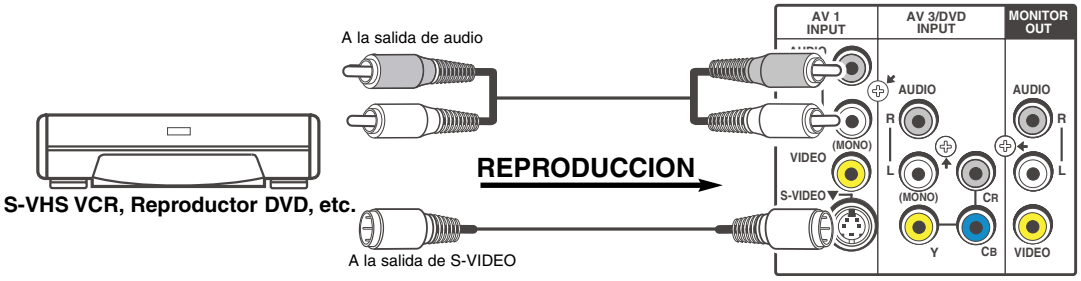
AV1 AUDIO/VIDEO
Seleccione AV1

Conecte las salidas de audio y video de una VCR, Reproductor de DVD, etc. a las entradas del panel posterior.

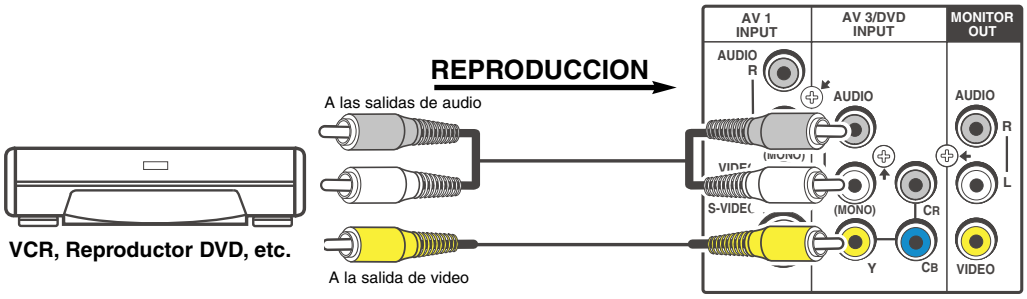


AV1 S-VIDEO
Seleccione AV1

NOTA: El terminal S-VIDEO tiene prioridad por sobre VIDEO 1. Si S-VIDEO está conectado, VIDEO 1 no puede ser utilizado. Desconecte S-VIDEO si desea utilizar AV1.

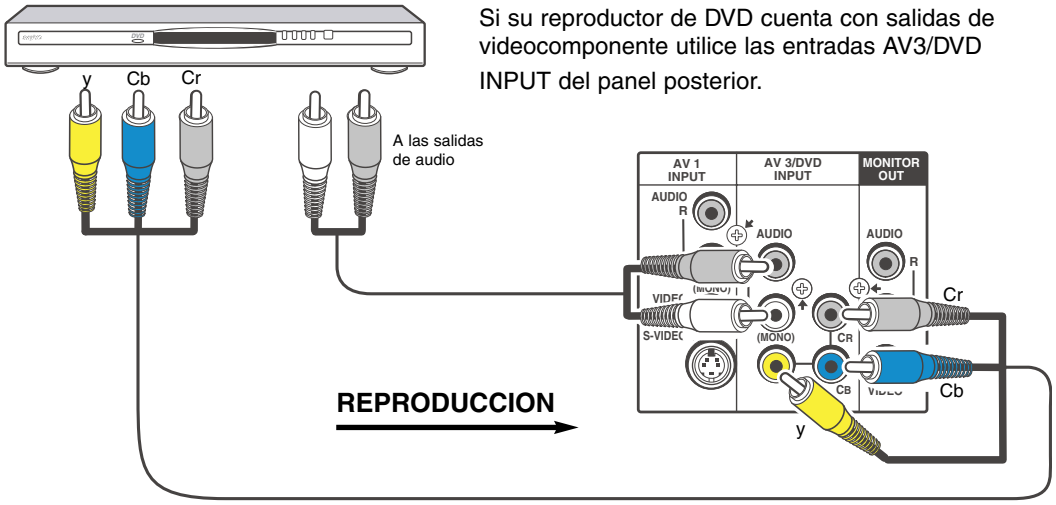


AV3 AUDIO/VIDEO
Seleccione AV3



Conexión con otros Equipos

AV3 VIDEOCOMPONENTE
Seleccione AV3 (DVD)

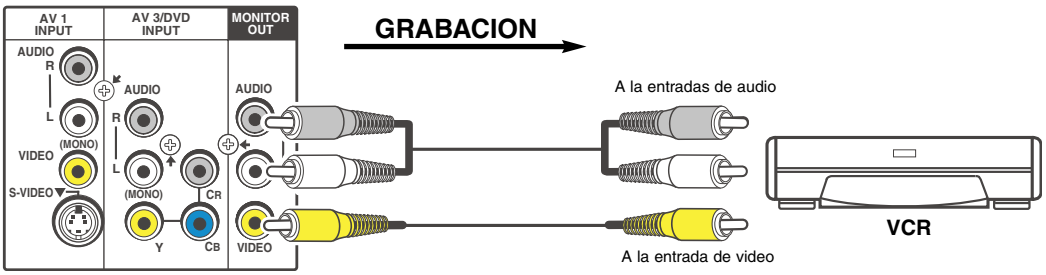


Si su reproductor de DVD cuenta con salidas de videocomponente utilice las entradas AV3/DVD INPUT del panel posterior.

- Asegurese de interconectar correctamente los terminals Y, Cb, Cr.
- El video que ingresa por Y, Cb y Cr no tiene salida por los terminales de MONITOR OUT

Conexión a los terminales de salida de Monitor

Estas salidas (AUDIO-R, L y VIDEO) cuentan con las señales de salida del programa fuente seleccionado con al tecla VIDEO MODE (o con el Menú TV/AV) es decir con el programa que se ve en pantalla.Excepto para el video que ingrese por Y, Cb y Cr.
Por ejemplo, para grabar una transmisión de TV seleccione el modo TV con la tecla VIDEO MODE ⑩.



Especificaciones

MODELO		C29LF37
Alimentación		220 V CA 50/60 Hz
Sistema Color		PAL-N; PAL-M; NTSC
Rango de Sintonía	Canales Aéreos	2 al 69
	CATV	1 al 125
Antena	Impedancia [Ohms]	75
	Conector	Tipo F
Terminales	Entrada de Video *	RCA x 2
		S-Video x 1
	Entrada de Videocomponente **	Y= RCA x 1
		Cb= RCA x 1
		Cr= RCA x 1
	Entrada de Audio ***	RCA x 6
	Salida de Video*	RCA x 1
	Salida de Audio Monitor ****	RCA x 2
	Conector de auriculares	Tipo Mini
Salida de Audio [W]		5 + 5
Dimensiones @	Ancho [mm]	749
	Alto [mm]	585
	Profundidad [mm]	486
Peso [Kg] @		41,5

* 1Vp-p, sobre 75 Ohms
** Y= 1Vp-p, 75 Ohms; Cb=Cr= 0,7Vp-p, 75 Ohms
*** 400 mVrms, alta impedancia
**** 400 m Vrms, baja impedancia
@ Valor apróximado

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso, a fin de introducir mejoras en los mismos.

Listado de Servicios Técnicos Autorizados Sanyo en Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal.
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	SERVICIO TECNICO	DIRECCION
	Capital Federal	4701-2828	C.E.S.	Av. Cabildo 4650
	Capital Federal	4924-6688	ED Electrónica	Av.Chiclana 3905
	Capital Federal	4502-6201	Electrónica PSI	Av. F Beiró 4215
	Capital Federal	4903-8983	Electrotel	J.M.Moreno287
	Capital Federal	4813-9414	Electrotel	Uruguay 953
	Capital Federal	4788-2071	Electrotel	Amenabar1589
	Capital Federal	4644-2997	Serv. Tec Hi San	Av.Rivadavia 10571
	Capital Federal	4776-3639	Tel - Ser	Paraguay 4665
Gran Bs. As.	Berazategui	4256-9359	Electrónica Francia	calle 149 N° 1440
	Caseros	4759-2764	Logi-K	Avenida Mitre 4782
	Escobar	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Servicio a domicilio
	Fcio Varela	4255-5854	Casa Torres SA	Av San Martín 824
	Gral Rodriguez	0237-4850151	Oeste Color	Rivadavia 532
	L.de Zamora	4292-3962	Serinel	H.Irigoyen 8201
	Laferrere	4457-8786	Auditel	O. Andrade 6117
	Lanús	4262-1088	Serinel	Viamonte 1535
	Lanús	4225-7359	TV color Lanús	9 de Julio 1981
	Luján	02323-422769	Electrónica Curti	P.Alberti 821
	Martinez	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Av. Fleming 2221
	Merlo	0220-4837177	Argentronica	Monteverde 2175
	Merlo	0220-4821073	Servotronic Merlo	Juncal 486
	Moreno	0237-4639500	Argentronica	Bart. Mitre 2779 L. 2
	Morón	4483-3664	Electrotel	Alte. Brown 746
	Morón	4628-1587	Argentronica	Crisologo Larralde 1053
	Mte Grande	4296-1152	L.E.S. electrónica	Independencia 254
	Pacheco	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Servicio a domicilio
	Pilar	02322-430443	GB electronica	Rivadavia 998
	Quilmes	4250-8148	Elec.Ser.&Des.	Av.12 de Oct.2901
	San F Solano	4212-5380	BL especializado	893 Nº 4590
	San Fernando	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Av.Pte Peron 435
	San Justo	4651-4230	Auditel	Dr. A. Illia 2323
	San Miguel	4664-4131	Servotronic San Miguel	Belgrano 999
	Sarandi	4204-3126	Ciders TV	Av. Mitre 2919
	Temperley	4245-4761	Electrónica Mirage	Av. Pasco 850
	Villa Ballester	4768-5249	Servotronic Villa Ballester	J. Hernandez 3101
	Wilde	4227-3666	Electronica Ned	Av. Mitre 6578
Buenos Aires	9 de Julio	02317-424051	Marcelo Milocco	E.Rios y Fournier
	Azul	02281-430795	Electrónica Buttafuoco	Bogliano 960
	Bahía Blanca	0291-4535329	Elec. Neutron	Soler 535
	Balcarce	02266-421401	Nor TV	calle 9 Nº 332
	Bragado	02342-424147	Electronica MY	San Martín 2141
	Campana	03489-440446	Emisor electrónica	Belgrano 160
	Cnel Pringles	02922-42245	Serv. Pringles	San Martin 780
	Chacabuco	02352-428269	G.Coutrix Hnos	Mendoza 118
	Chivilcoy	02346-424129	Fa - Ma	Cnel Suarez 109
	Gral Villegas	03388-420156	Gust.Colangelo	Rivadavia 584
	Junin	02362-424676	Elec Spiga	Roque S.Peña 406
	La Plata	0221-4516021	Datos e hijo	calle 68 - 1532
	Lincoln	02355-421816	Electrónica Lincoln	25 de Mayo 298
	Lobos	02227-421748	J.C. Castelao	Suipacha 344
	Mar de Ajó	02257-421750	Tauro Electrónica	Catamarca 14
	Mar del Plata	0223-4738855	FM service	Belgrano 4477
	Mar del Plata	0223-4721639	Central Service	San Juan 2324
	Marcos Paz	0220-4772250	Centro Técnico	Bme Mitre 129
	Mercedes	02324-423014	Mercedes Televisión	calle 16 Nº 1100
	Necochea	02262-426134	Electrónica Camejo	calle 63 Nº 1745
	Olavarria	02284-428807	SC TV	Hornos 3056
	Pehuajó	02396-473849	Tecnovision	Godoy 545
	Pergamino	02477-421177	ACV sistemas	Dr.Alen 758
	Punta Alta	02932-430128	Elec Integrada	Alberdi 426
	San A Areco	02326-455902	Laboratorio Avenida	Belgrano 343
	San Nicolás	03461-454729	Servitec	B. Alvarez 148
	San Pedro	03329-425523	Electrónica Menisale	Mitre 1699
	T. Lauquén	02392-422434	Marcelo Martino	Mitre 113
	Tandil	02293-426082	Telesur	Chacabuco 996
	Tandil	02293-445286	Frijon Jose Luis	9 de Julio 150
	Tres Arroyos	02983-427369	Elect. Los Mellizos	Av. Belgrano 562
	Zárate	03487-427353	Electrónica Spinozzi	Ituzaingo 1030
Córdoba	Alta Gracia	03547-15591611	S.E.E.S.	Prudencio Bustos 26
	Arroyito	03576-421289	Miguel Pisani	9 de Julio 368
	Bell Ville	03534-425477	Electrónica Vieyra	Belgrano 334
	Córdoba	0351-4737478	Audiocentro	M. Garcia 944
	Córdoba	0351-4523441	Servicor	24 de Setiembre 1142
	Las Varillas	03533-420195	Centec	Tucuman 129
	Marcos Juarez	03472-425620	Mario Orlando (Solo TV/VCR)	Champagnat 156

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	SERVICIO TECNICO	DIRECCION
Córdoba (cont.)	Marcos Juarez	03472-424812	Omar Garis (Solo Audio)	Saenz Pena 1048
	Rio Cuarto	0358-4620419	Giovannini Multiservice	San Martin 772
	Rio Tercero	03571-423330	Service Omega	Homero Manzi149
	San Francisco	03564-435499	Electrónica Nivoli Service	Gral Paz 123
	Villa Carlos Paz	03541-434939	Servicor	Alvear 381
	Villa María	0353-4521366	Electrónica Grasso	Av. Alvear 541
	Villa María	0353-452-3466	Video Centro Técnico	San Juan 1799
Corrientes	Corrientes	03783-430719	Nordeste Electrónica	Mendoza 1215
	Goya	03777-432402	Electrónica San Jose	España 325
	Paso de los Libres	03772-425021	Electrónica Beto	Amado Bompland 1090
Catamarca	Catamarca	03833-427235	Omicron SRL	San Martin 225
Chaco	Resistencia	03722-420504	I.T.E.T.	Vedia 412
	Resistencia	03722-426030	Jorge O. Freschi	Avenida Avalos 320
	Roque S. Peña	03732-423888	Electrónica Norte	Av. 2Nº439 e 9 y 11
	Roque S. Peña	03732-424569	Carlos Mikoff	Juan J. Castelli Nº 1269
Chubut	Cro Rivadavia	0297-4442990	Video Service	Ameghino 1641
	Esquel	02945-451457	Laboratorio electrónico	Mitre 738
	Pto Madryn	02965-458439	Center Electrónica	Sarmiento 588
	Trelew	02965-425475	Electrocord	Brasil 50 centro
Entre Rios	C del Uruguay	03442-427877	Capello TV	Justo J de Urquiza 578
	C del Uruguay	03442-429002	Electrans Reparaciones	Galarza 1182
	Concordia	0345-4219387	Service Almada	Colon 1099
	Crespo	0343-4951863	Elec. Welizko	Rivadavia 922
	Chajari	03456-424137	Red Electrónica	9 de Julio 2774
	Gualeguay	03444-422357	Service Integral	San Antonio (s) 515
	Gualeguaychu	03446-428380	Electrónica San Juan	Santiago Diaz 22
	Parana	0343-4219784	Ion Electronica	Gualeguaychu 410
	San José	03447-47-0260	Service TV color	Cettour 1992
	Victoria	03436-421783	Electrónica Quinti	Basualdo y 3 de Febrero
Formosa	Formosa	03717-430114	Digitronic's	Fotheringham 2170
Jujuy	Jujuy	0388-4256847	Electrónica Sandoval	Av Parroco Marshke 528
	Lib. S. Martín	03886-425284	Service Fede	M. Moreno esq. Av Roca
	San Pedro	03884-420969	Electrónica Coronel	Mitre 451
La Pampa	Gral Pico	02302-423191	Juan Reucci	calle 12 Nº 725
	Santa Rosa	02954-434225	Megavision	Roque Sáenz Peña 722
La Rioja	La Rioja	03822-428925	Telecolor	Dardo de la Vega 423
Mendoza	Gral Alvear	02625-422795	Electrónica Fischer	Patricias Mendocinas 144
	Mendoza	0261-4299974	Delta Electrónica	Entre Rios 345
	San Rafael	02627-425620	Diger	Av. Mitre 575
Misiones	El Dorado	03751-424014	Tele-Son	Polonia 24
	Jardin América	03743-460195	Electro Service	Av.Libertador 593
	Obera	03755-424917	Serintel	9 de Julio 778
	Posadas	03752-437189	Selfi	Av Roque Pérez 1798
	Posadas	03752-42-5921	Electrónica CEJO S.H.	Av Mitre 1866
	Pto Rico	03743-421318	Casa Rodriguez	Alte Browm 75
Neuquen	Neuquen	0299 - 4431489	Gatti electrónica	Julio A Roca 1124
	S.M.de Andes	02972-427223	Rudy Alder	Gral Roca 610
Rio Negro	Bariloche	02944-428756	Electrónica Limay	Diagonal Capraro 1050
	Gral Roca	02941-427200	Daniel Rodriguez	Av. Roca 1771
	Viedma	02920-423420	Radio Andros	25 de Mayo 575
Salta	Oran	03878-421433	Service Master	Eduardo Arias 175
	Salta	0387-4312702	Aguilar Armando	Ituzaingo 564
	Salta	0387-4212188	Mediterranea Tv	Rivadavia 1315
	Tartagal	03875-422909	Electrónica Alberdi	Alberdi 778
San Juan	San Juan	0264-4214329	Tele Auto	Mitre 641 oeste
San Luis	San Luis	02652-420842	Electrónica Laser	Lavalle 1498
	V. Mercedes	02657-422980	Electrovision	Pringles 379
Santa Cruz	Caleta Olivia	0297-4851159	Elect.Ordans	Rivadavia 437
	Rio Gallegos	02966-420456	Cosmos Video	M.Moreno 36
Santa Fe	Cap. Bermudez	0341-4916332	Lab. de Video	San Lorenzo 2971
	Casilda	03464-423026	Germán Vidaña electrónica	San Martín 2420
	Firmat	03465-423562	Agustin Ardiaca	Castelli 1679
	Rafaela	03492-422292	TV Francesconi	Moreno / 3 de Febrero
	Reconquista	03482-421523	Everest	Habegger 1516
	Rosario	0341-4637319	S.I.R.	Av.del Rosario1123
	Rosario	0341-4473174	S.I.R.	Alvear 573
	Rosario	0341-433-1937	Lab electrónico Del Campo	Galvez 2675
	Rufino	03382-499399	Electrónica España	Av España 516
	Santa Fé	0342-4533563	Litoral Service	9 de Julio 2785
	Venado Tuerto	03462-424061	Telemar sh	H.Irigoyen 1512
Sgo. del Estero	Sgo. del Estero	0385-4213872	Ing Raúl Barchini	Rivadavia 833
T. del Fuego	Rio Grande	02964-422566	Electrónica Sur	Laserre 670
	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antartida Argentina 71
Tucuman	Concepción	03865-421202	Teletronic	Belgrano 268
	Tucumán	0381-4229078	Edu Mag SRL	M. Avellaneda 129

Este listado de Servicios Técnicos Autorizados podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.sanyo.com.ar

Certificado de Garantía

NEWSAN S.A. garantiza al comprador original que presente el Certificado de Garantía debidamente firmado y sellado por la Casa Vendedora junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. NEWSAN S.A. garantiza sus productos por los siguientes períodos, contados a partir de la fecha de la factura de compra: Televisores, Reproductores de DVD, Home theater, Videocaseteras, Videoreproductoras. Cámaras digitales, MINI-SYSTEMS, MIDI-SYSTEMS, CENTROS MUSICALES, REPRODUCTOR DE CD, Cambiadores de CD, Carrycompo con CD, Radiograbadores con CD, Camcorders, LCD Proyector, Heladeras, Lavarropas, Lavavajillas, Aire Acondicionado, Microondas, Computadoras, Fax, Telefonos Inalambricos: 12 Meses. Carrycompo sin CD, Radiograbadores sin CD, PERSO-NAL STEREO, Press Recorders, Radios, Radioreloj, Afeitadoras, aspiradoras, Lamparas del LCD Proyector: 6 Meses.
   Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin cargo la unidad, en los términos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal doméstico de la misma y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de NEWSAN S.A. su buen funcionamiento. NEWSAN S.A. no esta obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa.
2. Durante la vigencia de la garantía los gastos de traslado, etc. se regirán por la ley 24.240 y la Resolución SCI N° 495/88.
3. NEWSAN S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad que a su criterio aparezcan como defectuosos.
4. NEWSAN S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada en sus talleres. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.
5. Las condiciones de instalación y operación correctas de esta unidad se encuentran detalladas en el Manual de Uso adjunto.
6. Las únicas personas autorizadas para contraer en nombre de NEWSAN S.A. obligaciones aquí consignadas son los Servicio Técnico Autorizado que se detallan en nómina adjunta.
7. La presente garantía no ampara defectos originados por:
   a. deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, exceso o caídas de tensión, etc.
   b. conexión de esta unidad a redes que no sean de 220 VCA.
   c. inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
   d. instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
   e. daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.
8. Quedan excluidos de la presente garantía: accesorios tales como (plato giratorio, rejillas interiores, antenas telescópicas, cápsulas y púas, cables de interconexión, etc.), cabeza de grabación y/o de reproducción, como así también las fallas producidas por empastamiento por suciedad de dichas cabezas y de los mecanismos. Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas. Mano de obra o materiales que sean necesarios para la instalación de esta unidad. Uso o Instalación de Software (Programas) utilizados en nuestros productos informáticos.
9. En el caso que para reparar esta unidad fuera necesario la colocación de andamios, silletas o algún otro elemento, los gastos correrán por cuenta y cargo del usuario.
10. La presente garantía dejará de tener validez cuando:
    a. personas no autorizadas por NEWSAN S.A. hayan revisado o reparado esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.
    b. se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las identificaciones que esta posee.
    c. cuando presente enmiendas o falsedad de alguno de sus datos.
11. NEWSAN S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
12. Los accesorios legítimos que a criterio de NEWSAN S.A., no necesiten de mano de obra especializada para su colocación o reemplazo, deben ser adquiridos en los Servicios Técnicos Autorizados de acuerdo con listas de precios oficiales y disponibilidad de stock.

Cupón Garantía

PARA SER PRESENTADO AL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA REPARACION DENTRO DEL PLAZO DE LA GARANTIA.

MODELO:

SERIE Nº:

DATOS DE LA CASA VENDEDORA

DOMICILIO: _____ **LOCALIDAD:** _____

FECHA DE COMPRA: _____ **N° DE FACTURA:** _____

DATOS DEL CLIENTE

DOMICILIO: _____ **LOCALIDAD:** _____

TEL.: _____ **ACCESORIOS:** _____

OBSERVACIONES: _____

S.T.A.: _____ **FECHA:** _____

DEFECTO: _____ **REPARACION REALIZADA:** _____

REPUESTOS CONSUMIDOS: _____ **PC:** _____ **FECHA DE ENTREGA AL USUARIO:** _____

Conforme del usuario: **Aclaración:**

IMPORTANTE: Agregue sus datos en el Certificado adjunto y en el talón para el Servicio Técnico,antes de remitir este último al Servicio técnico más cercano a su domicilio.

Cupón Datos de Compra

PARA SER COMPLETADO POR LA CASA VENDEDORA

MODELO:

SERIE Nº:

DATOS DEL COMPRADOR

NOMBRE Y APELLIDO: _____ **TIPO Y Nº DE DOCUMENTO:** _____

LOCALIDAD: _____ **CP:** _____ **TELEFONO:** _____

FECHA DE COMPRA: _____

DATOS DEL VENDEDOR

COMERCIO DONDE FUE ADQUIRIDO EL PRODUCTO: _____ **SUCURSAL:** _____

NOMBRE Y APELLIDO DEL VENDEDOR: _____

Distribuye y Garantiza
NEW SAN
Una Empresa del Grupo
SANYO Electric Co. Ltd.
Roque Pérez 3650 - C1430FBX Cap. Fed.
República Argentina
Fabricado en el A.A.E.,
Tierra del Fuego - República Argentina

SANYO

CODIGO 1-710-00275A

SANYO

NEWSAN S.A. Una empresa del grupo SANYO Electric Co.